

ITM. / ART. 2622131



**OUTLAND**  
FIREBOWL®

**OUTDOOR LIVING PERFECTED®**

Manuel d'utilisation



Numéro de modèle FMPPC2F-864

© 2017 FMI Brands Inc.  
Brevet US D860,421

® est une marque déposée de FMI Brands Inc.  
La flamme OUTLAND est une marque déposée de FMI Brands Inc.

58 000 Btu/h

D.864.001.V4



**FABRIQUÉ PAR FMI BRANDS INC.** 101 – 3570 Rue 194, Surrey (C.-B.) Canada V3Z 1A5  
Numéro sans frais (au Canada et aux États-Unis) : 1-888-514-1663 | Tél. : (+1) 778-294-0988 | Courriel : [info@outlandliving.com](mailto:info@outlandliving.com)  
Heures de service : de 8 h 30 à 16 h (heure du Pacifique) | Service à la clientèle en anglais seulement.



**OUTLAND**  
FIRE BOWL®

# Manuel d'utilisation et de sécurité



Numéro de modèle FMPPC2F-864 - Testé par CSA International  
ANS Z21.97-2017/CSA 2.41-2017 Outdoor Decorative Gas Appliances

## **DANGER :**

Si vous sentez une odeur de gaz :

- 1 Coupez l'alimentation en gaz de l'appareil.
- 2 Éteignez toute flamme nue.
- 3 Si l'odeur persiste, quittez immédiatement la zone.
- 4 Après avoir quitté la zone, appelez le fournisseur de gaz ou le service d'incendie.

Le non-respect de ces consignes pourrait entraîner un incendie ou une explosion, susceptibles de causer des dommages matériels, des blessures ou la mort.

## **AVERTISSEMENT :**

N'entreposez pas et n'utilisez pas de l'essence ou autre vapeur ou liquide inflammable à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.

Aucune bouteille de propane non branchée à un appareil ne doit être entreposée près de cet appareil ou de tout autre.

## **AVERTISSEMENT :** Pour usage extérieur uniquement.

L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, un centre de réparation ou le fournisseur de gaz.

## **DANGER**



### RISQUE DE MONOXYDE DE CARBONE

Cet appareil peut produire du monoxyde de carbone, un gaz inodore.

L'utiliser dans un espace confiné peut entraîner la mort.

N'utilisez jamais cet appareil dans un espace clos tel qu'une fourgonnette de camping, une tente, une voiture ou à l'intérieur.





## **AVERTISSEMENT :**

Si les directives de ce manuel ne sont pas suivies à la lettre, il peut se produire un incendie ou une explosion causant des dommages aux biens, des blessures, voire la mort.

## **AVERTISSEMENT :**

Une installation incorrecte, un mauvais réglage, la modification de l'appareil ou un entretien défectueux peuvent entraîner des blessures ou des dommages matériels. Lisez attentivement les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien avant d'installer ou d'effectuer l'entretien de cet appareil.

**REMARQUE À L'INTENTION DE L'INSTALLATEUR :** Veuillez conserver ce manuel avec l'appareil.  
**REMARQUE À L'INTENTION DU CLIENT :** IMPORTANT. À conserver ce manuel pour de futurs besoins de référence. À lire soigneusement.

## **SÉCURITÉ EN MATIÈRE D'UTILISATION DU GAZ :**

- N'entreposez pas de bouteille de gaz de rechange sous cet appareil ou à proximité.
- Ne remplissez jamais la bouteille à plus de 80 % de sa capacité.
- Si les instructions de (a) et de (b) ne sont pas suivies à la lettre, un incendie peut se déclarer avec risque de blessures graves, voire de mort.

N'utilisez pas cet appareil sous des surfaces en matières combustibles.

### **DÉGAGEMENTS MINIMUMS :**

- Dessous :** Surface non combustible
- Dessus :** 2 m / 80 po
- Côtés :** 0,91 m / 36 po
- Pour installation sur (ou au-dessus) d'un sol non combustible uniquement.

**Puissance :** 58 000 Btu/h (17 kW) et pression d'admission : 11 po ce (2,74 kPa)

**Alimentation en gaz min. pour entrée ajust.** 11 po ce (2,74 kPa)

**Pression max. d'alim. en gaz :** 11 po ce (2,74 kPa)

**Taille d'injecteur \*** 2,35 mm

\* Taille d'injecteur clairement indiquée sur l'orifice du robinet de gaz.

**Type de gaz :** Propane (LP)

Cet appareil ne doit être utilisé qu'à l'extérieur dans un endroit bien ventilé et ne doit pas être utilisé à l'intérieur d'un bâtiment, d'un garage ou d'un autre lieu fermé.

L'alimentation en gaz doit être fermée au niveau de la bouteille de propane lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

L'appareil ne peut être entreposé à l'intérieur qu'après le débranchement et l'enlèvement de la bouteille de gaz.

Les bouteilles doivent être entreposées à l'extérieur dans un endroit bien ventilé et hors de portée des enfants.

Un bouchon fileté doit être installé et vissé à fond sur le robinet des bouteilles débranchées et les bouteilles ne doivent pas être entreposées à l'intérieur d'un bâtiment, d'un garage ou d'un autre lieu fermé.

Le détendeur fourni avec cet appareil doit être utilisé.

Le système d'alimentation de la bouteille doit être disposé de manière à permettre l'élimination des vapeurs.

Les bouteilles utilisées avec cet appareil doivent comporter un collet pour protéger le robinet.

Un stabilisateur approuvé pour bouteille de gaz propane, comme l'anneau stabilisateur inclus, doit être utilisé lorsque l'appareil est utilisé.

La liste des pièces de rechange et les pièces de rechange sont disponibles chez FMI Brands Inc. Les coordonnées figurent à la dernière page du présent manuel.

## **AVERTISSEMENT :**

**Veuillez vous assurer que tous les adultes et enfants qui utilisent ou qui se trouvent près d'un appareil en service sont conscients des dangers présentés par les surfaces chaudes et prennent les précautions appropriées afin d'éviter les brûlures ou que leurs vêtements ne prennent feu.**

**Surveillez de près les jeunes enfants se trouvant près de l'appareil. Il est recommandé de ne pas accrocher de vêtements ni aucune matière inflammable à l'appareil ni de les placer sur ou près de l'appareil. Tout écran ou autre dispositif de protection enlevé pour faire l'entretien de l'appareil doit être remis en place avant d'utiliser l'appareil.**

**L'installation et la réparation doivent être effectuées par un technicien d'entretien qualifié. L'appareil doit être inspecté avant utilisation et au moins une fois par an par un technicien d'entretien qualifié. Un nettoyage plus fréquent peut être nécessaire suivant le besoin. Il est impératif que les commandes, les brûleurs et les passages de circulation d'air de l'appareil soient conservés propres.**



Toutes les bouteilles de propane utilisées avec cet appareil doivent :

- Être fabriquées et marquées conformément à la *norme régissant les bouteilles de gaz propane* du ministère américain des Transports (DOT) ou à la *norme pour les bouteilles à gaz cylindriques et sphériques et tubes pour le transport des marchandises dangereuses, CAN/CSA B339*, selon le cas.
- Être munies d'un dispositif limiteur de remplissage homologué.
- Être munies d'un dispositif de branchement compatible avec le raccord de l'appareil.
- Seule une bouteille de propane de 9 kg / 20 lb doit être utilisée avec cet appareil, les dimensions approximatives sont de 46 cm / 18 po pour la hauteur et de 30 cm / 12 po pour le diamètre.
- Il faut utiliser un stabilisateur approuvé pour bouteille de propane, comme celui inclus dans cette boîte, afin d'éviter le basculement de la bouteille.

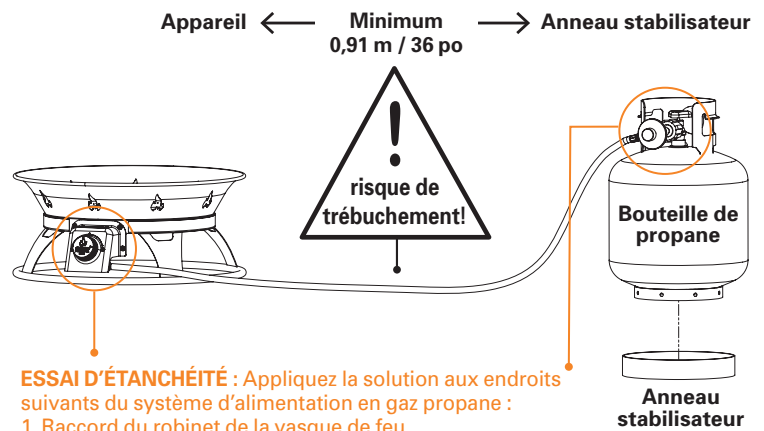
## BRANCHEMENT :

- Assurez-vous que les robinets de la bouteille et de l'appareil sont fermés (OFF).
- Placez une bouteille de gaz propane pleine sur l'anneau stabilisateur de bouteille.
- Centrez le raccord sur le robinet de la bouteille et maintenez-le en position.
- Avec l'autre main, tournez le bouton dans le sens horaire jusqu'à l'arrêt complet. N'utilisez pas d'outil.
- Serrez à la main uniquement. Lors du branchement, maintenez le détendeur aligné avec le robinet de la bouteille afin de ne pas fausser le filetage.**
- Vérifiez que le branchement ne présente aucune fuite. Voir la section « ESSAI D'ÉTANCHÉITÉ ».



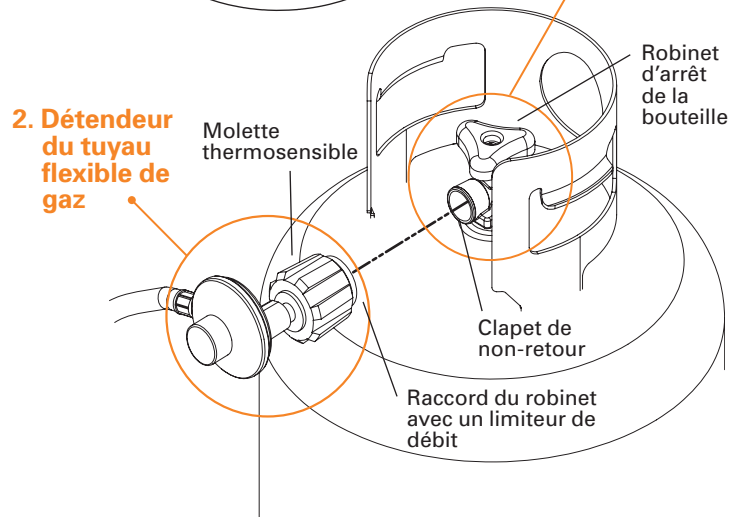
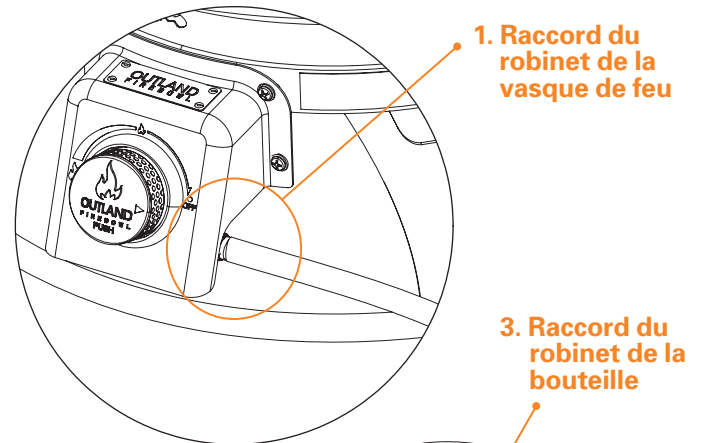
## AVERTISSEMENT :

Assurez-vous que l'appareil est maintenu à une distance minimale de 0,91 m / 36 po de la bouteille de gaz.



**ESSAI D'ÉTANCHÉITÉ :** Appliquez la solution aux endroits suivants du système d'alimentation en gaz propane :

- Raccord du robinet de la vasque de feu
- Détendeur du tuyau flexible de gaz
- Raccord du robinet de la bouteille





## ESSAI D'ÉTANCHÉITÉ :

1. N'UTILISEZ PAS ET NE PERMETTEZ PAS LA PRÉSENCE DE SOURCES D'INFLAMMATION PRÈS DE LA BOUTEILLE PENDANT L'ESSAI D'ÉTANCHÉITÉ. CELA INCLUT FUMER.
2. Un essai d'étanchéité doit être effectué à la première des deux échéances suivantes, une fois par an ou lors du démontage, de l'entretien ou du remplacement de la bouteille de gaz propane ou de tout autre élément du système d'alimentation en gaz.
3. Assurez-vous que tous les raccords du système d'alimentation en gaz sont bien serrés et correctement fixés.
4. Préparez une solution pour l'essai d'étanchéité en mélangeant moitié détergent liquide et moitié eau.
5. Appliquez la solution aux endroits du système d'alimentation en gaz propane indiqués sur l'illustration à la page 3.
6. Si des bulles apparaissent sur le raccord, pulvérisez du liquide, ou si vous sentez une odeur de gaz, fermez immédiatement le robinet de la bouteille.
7. Attendez 5 minutes que tout le gaz se soit dissipé.
8. Après avoir attendu 5 minutes, pour éliminer la ou les fuites, il faut resserrer les joints lâches, si possible, ou remplacer la ou les pièce(s) défectueuse(s) par une ou des pièce(s) recommandée(s) par le fabricant de l'appareil.

## L'APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ TANT QUE LES FUITES NE SONT PAS RÉPARÉES.

Il faut appeler un réparateur spécialiste des appareils au gaz ou un revendeur de bouteilles de propane s'il n'est pas possible de réparer la ou les fuites et, dans ce cas, l'alimentation en gaz propane doit être fermée au niveau du robinet de la bouteille ou la bouteille doit être débranchée de l'appareil jusqu'à ce qu'il n'y ait plus aucune fuite.

Essayez avec un chiffon mouillé toute partie de l'appareil (y compris le brûleur) qui devient sale ou souillée. N'utilisez pas de produits nettoyants inflammables ou corrosifs sur cet appareil ou à proximité.

Assurez-vous que le tuyau flexible de gaz est placé dans un endroit où il ne risque pas de faire trébucher quelqu'un (comme une voie de passage ou un sentier) ou d'être endommagé.

Éloignez toutes les matières combustibles, l'essence et les autres liquides et vapeurs inflammables de l'endroit où se trouve l'appareil.

Aucun combustible solide ne doit être brûlé dans cet appareil.

L'installation doit être conforme aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, soit au *National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54*, au *Code d'installation du gaz naturel et du propane, CSA B149.1* ou *Code sur le stockage et la manipulation du propane, B149.2*, ou à la norme *Standard for Recreational Vehicles, ANSI A 119.2/NFPA 1192*, et à la norme *CSA Z240 VC Véhicules de camping*, suivant le cas.

## INSPECTIONS AVANT ALLUMAGE

### INSPECTION DU TUYAU FLEXIBLE DE GAZ

Nettoyez et inspectez le tuyau flexible avant chaque utilisation de l'appareil.

**Attention :** S'il y a des signes de frottement, d'usure, de coupures ou de fuites, le tuyau doit être remplacé avant de faire fonctionner l'appareil.

Utilisez uniquement un tuyau de rechange OUTLAND Living.

### INSPECTION DES BRÛLEURS ET DES ORIFICES

Inspectez le brûleur avant chaque utilisation. Assurez-vous que les orifices ne sont pas bouchés et que le tube du brûleur n'est ni endommagé ni altéré.

Si l'inspection révèle un endommagement du brûleur, il faut le remplacer avant d'utiliser l'appareil. Des brûleurs de rechange sont disponibles chez FMI Brands Inc.

### INSPECTION DU TUBE DU BRÛLEUR

Inspectez le tube du brûleur sous l'appareil et assurez-vous que le grillage pare-étincelles est en place, avant chaque utilisation.

**ATTENTION :** Si le grillage n'est pas en place, procédez à une inspection pour rechercher de possibles nids d'insectes, avant l'allumage. Voir la section « ÉLIMINATION DES NIDS D'INSECTES ».

## SECTION 1 : ASSEMBLAGE

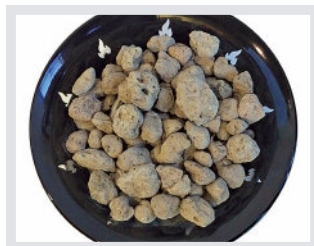
Cette boîte comprend trois sacs de pierres, un tuyau flexible de 3 m / 10 pi pour gaz propane muni d'un détendeur assemblé en usine, un anneau stabilisateur de bouteille de propane, un couvercle et une courroie de transport.

**ÉTAPE 1** Retirez les sacs en plastique contenant les pierres et l'anneau stabilisateur de bouteille de propane, déployez l'appareil et mettez de côté le couvercle et la trousse de transport.

**ÉTAPE 2** Ouvrez les deux sacs de pierres et répartissez les pierres autour du brûleur. Prenez les pierres les plus grosses et disposez-les par-dessus les pierres de taille moyenne.

**La configuration que nous recommandons est illustrée ici.**

Ne touchez jamais des pierres exposées à la flamme avant qu'elles soient refroidies. Ne tentez jamais de déplacer des pierres pendant que l'appareil est allumé.



**ÉTAPE 3** Le troisième sac contient des pierres de rechange, portant l'étiquette « **Pierres de rechange** ». Celles-ci peuvent être mises de côté et utilisées comme pierres de remplacement.

### Remarque :

- N'utilisez pas plus de 2.5 kg / 5,5 lb de pierres.
- N'utilisez jamais de couvercle pour éteindre la flamme de votre Outland Firebowl®.
- Le couvercle et les courroies de transport (couvercle et trousse de transport) doivent uniquement être utilisés pour l'entreposage et le transport.

## INSTALLATION DU COUVERCLE ET DE LA TROUSSE DE TRANSPORT

Vous devez utiliser le couvercle et la trousse de transport inclus pour l'entreposage et le transport, comme indiqué.

Les courroies de transport sont conçues pour s'accrocher sur le bas de la bande de cerclage de la vasque de feu Outland Living. Veuillez noter qu'elles s'ajustent parfaitement mais qu'elles sont suffisamment extensibles pour assurer un réglage idéal.



## ⚠️ AVERTISSEMENT :

N'utilisez jamais le couvercle pour couvrir votre Outland Firebowl lorsque le brûleur est allumé. Après usage, laissez la vasque de feu refroidir pendant au moins 10 minutes avant de replacer le couvercle et la courroie de transport.

## REMARQUE À L'INTENTION DE L'UTILISATEUR :

**Avant d'allumer l'appareil pour la première fois, suivez les étapes 1 à 5 de la section Allumage ci-dessous.**

## SECTION 2 : ALLUMAGE

### ÉTAPE 1

Assurez-vous que le bouton de commande du robinet de l'appareil est à la position de fermeture (OFF) en enfonçant le bouton et en le tournant dans le sens horaire jusqu'en butée.



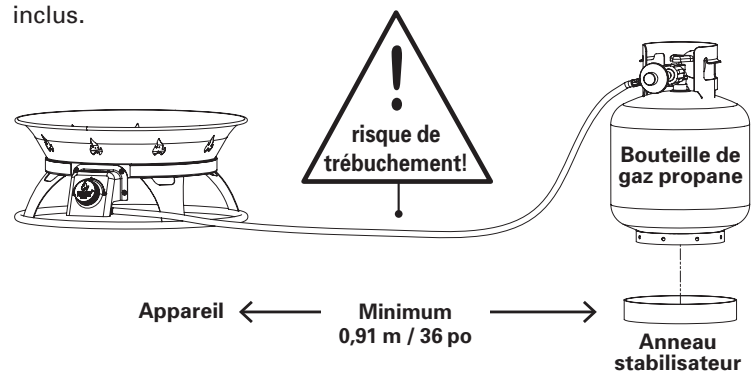
### ÉTAPE 2

Fixez le détendeur (extrémité de grand diamètre du tuyau) de façon sécuritaire à la bouteille de propane.



### ÉTAPE 3

Tirez sur le tuyau pour en utiliser toute la longueur, assurez-vous que la bouteille de propane se trouve à une distance sécuritaire de la vasque de feu et placez la bouteille dans l'anneau stabilisateur inclus.



## ⚠️ AVERTISSEMENT :

**RISQUE DE TRÉBUCHEMENT!** Assurez-vous que le tuyau flexible de gaz est placé dans un endroit où il ne risque pas de faire trébucher quelqu'un (comme une voie de passage ou un sentier) ou d'être endommagé.



## SECTION 2 : ALLUMAGE (suite)

### **AVERTISSEMENT :**

Le tuyau flexible ne doit être ni tordu ni vrillé lorsqu'il est fixé à la bouteille de gaz. Le tuyau flexible ne doit jamais toucher l'appareil. Assurez-vous que l'appareil est maintenu à une distance minimale de 0,91 m / 36 po de la bouteille de gaz.

#### ÉTAPE 4

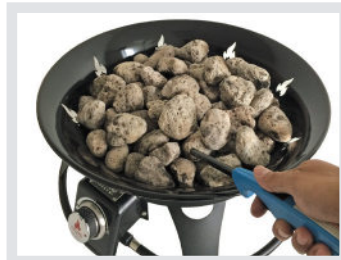
Tournez **\*\*\*LENTEMENT\*\*\*** le robinet de la bouteille jusqu'à la position d'ouverture **COMPLÈTE** (OPEN) pour éviter que le dispositif de sécurité de limitation de débit ne se déclenche dans le détendeur de gaz. Pour en savoir plus sur le dispositif de sécurité de limitation de débit, voir l'ÉTAPE 8.

#### ÉTAPE 5

Vérifiez qu'aucun branchement ne présente de fuite. Voir la section intitulée « Essai d'étanchéité » (page 4).

#### ÉTAPE 6

En utilisant un briquet ou une allumette, maintenez la flamme légèrement au-dessus du brûleur, puis ouvrez lentement le robinet de l'appareil en tournant dans le sens antihoraire jusqu'à ce que le brûleur s'allume.



### **AVERTISSEMENT :**

Faites très attention à ne pas placer de partie du corps, de vêtements ou tout autre matière combustible au-dessus du brûleur avant, pendant et après l'allumage.

#### ÉTAPE 7

Une fois que l'appareil fonctionne normalement, réglez le bouton de commande à la position correspondant à la hauteur de flamme désirée.



#### ÉTAPE 8 : DÉPANNAGE

**SI LA FLAMME EST TROP PETITE :** Si la flamme est trop petite sur votre vasque de feu ou que la hauteur de flamme ne semble pas être normalement réglée par le bouton du gaz, il est probable qu'il reste peu de combustible dans la bouteille de gaz ou qu'un dispositif de sécurité de limitation de débit du gaz s'est déclenché dans le détendeur de gaz.

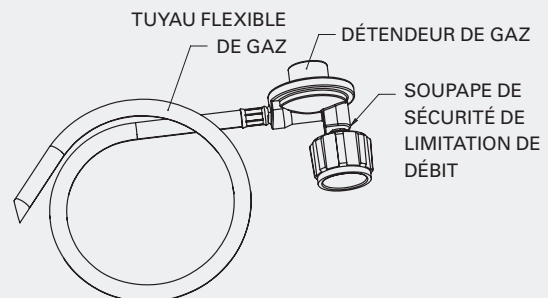
#### MESURE CORRECTIVE :

- Vérifiez que votre bouteille de gaz N'EST PAS vide.
- Fermez le robinet de la bouteille de propane.
- Ouvrez puis fermez le robinet actionné par le bouton du gaz de l'appareil afin de relâcher la pression.
- Assurez-vous que le robinet de l'appareil est fermé (OFF).
- Débranchez le tuyau de gaz de la bouteille de propane.
- Tapotez doucement le boîtier du détendeur de gaz sur le sol une ou deux fois.
- Rebranchez le tuyau de gaz à la bouteille de propane.
- Ouvrez lentement et complètement le robinet de la bouteille de propane.
- Effectuez un essai d'étanchéité et suivez la séquence d'allumage.

**CONSEIL :** Essayez de tapoter le détendeur sur le sol ou sur une surface dure 3 fois. Cette opération permet parfois de réenclencher le dispositif de sécurité dans le détendeur.

### QU'EST-CE QU'UNE SOUPAPE DE SÉCURITÉ DE LIMITATION DE DÉBIT? (SSLD)

La SSLD est le mécanisme de sécurité qui se trouve à l'intérieur de le détendeur de gaz. Elle a pour fonction de limiter l'arrivée de gaz si le débit est trop important et trop rapide dans le tuyau flexible. Cela pourrait par exemple se produire si le tuyau flexible a été sectionné. Il est normal que la SSLD de votre foyer se déclenche si vous ouvrez le robinet de la bouteille de propane trop vite ou si vous laissez le bouton du gaz du foyer en position ouverte avant l'allumage, ou les deux.



## SECTION 3 : INSPECTION PÉRIODIQUE DES FLAMMES DU BRÛLEUR



Après avoir allumé l'appareil, vérifiez que le brûleur produit des flammes comme l'illustre la photo à gauche. La présence de flammes confirmera que le brûleur est activé. Vérifiez périodiquement la présence de flammes lorsque vous utilisez l'appareil en vous assurant que le brûleur produit des flammes.



S'il n'y a aucune flamme, comme le montre la photo à gauche le brûleur n'est probablement pas activé. Si c'est le cas, placez IMMÉDIATEMENT le robinet de l'appareil à la position de fermeture « OFF » si ce n'est pas déjà fait et répétez la procédure d'allumage décrite à la section 2.

## SECTION 4 : EXTINCTION DE L'APPAREIL

### ÉTAPE 1

Tournez le robinet de la bouteille jusqu'à la position de fermeture (CLOSE).

### ÉTAPE 2

Tournez le robinet de l'appareil jusqu'à la position de fermeture (OFF) en enfonçant le bouton et en le tournant dans le sens horaire.

### ÉTAPE 3

Laissez l'appareil refroidir pendant au moins cinq (5) minutes avant de le rallumer.

 **AVERTISSEMENT :**  
**Les pierres sont BRÛLANTES!**

 **MISE EN GARDE :**  
**Surfaces CHAUDES!**

Lorsque l'appareil est en marche, les surfaces peuvent devenir chaudes. Ne manipulez pas l'appareil avant qu'il ait suffisamment refroidi, sauf pour actionner le bouton du gaz.

 **AVERTISSEMENT :**

Ne vous brûlez pas! Ne touchez pas et ne manipulez pas la vasque de feu lorsqu'elle est chaude! Pour éviter les blessures, laissez toujours la vasque de feu refroidir pendant au moins 30 minutes avant de la déplacer et de la manipuler. Ne touchez jamais des pierres exposées à la flamme avant qu'elles soient refroidies. Ne tentez jamais de déplacer des pierres pendant que l'appareil est allumé.

## SECTION 5 : ENTRETIEN DE LA VASQUE DE FEU

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN RÉGULIERS

Votre Outland Firebowl nécessite un entretien périodique afin d'assurer son bon fonctionnement. Suivez les étapes ci-dessous pour vous assurer que votre appareil offre le meilleur rendement possible :

- 1 Protégez votre vasque de feu de la pluie et entreposez-la dans un endroit sec quand vous ne l'utilisez pas.
- 2 Assurez-vous que le couvercle est en place lorsque vous entreposez votre Outland Firebowl®. Le couvercle est conçu pour empêcher les feuilles et les débris de pénétrer dans la vasque de feu. Il n'est pas conçu pour protéger de la pluie et de la rouille. Votre vasque de feu et son couvercle sont en acier et de la rouille se formera naturellement s'ils sont laissés sous la pluie pendant de longues périodes.
- 3 Avant d'allumer, inspectez toujours tous les orifices de robinet et d'arrivée de gaz et débarrassez-les de tout débris étranger y compris des toiles d'araignée. Si vous pensez qu'il risque

d'y avoir un nid à l'intérieur, servez-vous d'un cure-pipe pour nettoyer le tube. Voir la section « ÉLIMINATION DES NIDS D'INSECTES ».

- 4 Nettoyez tout orifice de brûleur bouché à l'aide d'un petit trombone.
- 5 Assurez-vous de nettoyer la vasque de votre appareil Outland Firebowl® après chaque utilisation pour préserver son BEL aspect. Vous n'avez qu'à essuyer l'extérieur de votre vasque de feu avec un papier essuie-tout ou un linge humide pour enlever les particules issues de la combustion. N'utilisez pas de produits nettoyants inflammables ou corrosifs sur cet appareil ou à proximité.



## SECTION 5 : ENTRETIEN DE LA VASQUE DE FEU (suite)

### PIERRES DE LAVE

Vos pierres de lave naturelles non toxiques se fendilleront et deviendront brunes et noires dans des conditions d'utilisation normales. Cela ne nuit aucunement au fonctionnement de votre vasque de feu.

Cette illustration permet de visualiser à quoi ressembleront les pierres de lave au fil du temps dans des conditions d'utilisation normales.



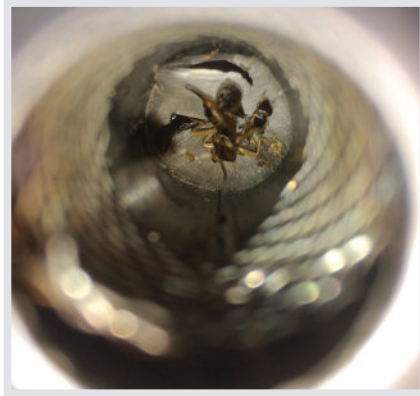
### ⚠ NOTES D'AVERTISSEMENT :

- Temps de brûlage prévu : en utilisant une bouteille de propane de 9 kg / 20 lb pleine avec votre Outland Firebowl, vous pouvez prévoir un temps de brûlage de 7 à 11 heures, selon le réglage de la hauteur de flamme et le niveau de remplissage de la bouteille.
- FMI Brands recommande d'allumer l'appareil seulement lorsqu'il est placé de façon sécuritaire sur une surface non combustible.
- N'utilisez jamais cet appareil dans les herbes hautes.
- Cet appareil n'est PAS un jouet.
- Les enfants doivent toujours être surveillés lors de l'utilisation de cet appareil, sans exception.
- Veuillez vous assurer que tous les adultes et enfants qui utilisent ou qui se trouvent près d'un appareil en service sont conscients des dangers présentés par les surfaces chaudes et prennent les précautions appropriées afin d'éviter les brûlures ou que leurs vêtements ne prennent feu.
- Ne placez aucun objet autre que les pierres fournies à l'intérieur du brûleur de l'OUTLAND Firebowl.
- Ne pas ajouter de bois ni autres matériaux sur le feu. Cet appareil a été conçu pour brûler uniquement du gaz en toute sécurité.
- Ne pas brancher cet appareil à une source d'alimentation en gaz éloignée.
- Ne pas utiliser cet appareil si une pièce constitutive a été placée sous l'eau. Appelez immédiatement un technicien d'entretien qualifié pour inspecter l'appareil et pour remplacer toute pièce du système de commande et toute commande de gaz qui s'est trouvée placée sous l'eau.
- Ne pas laisser cet appareil sous la pluie.
- Avant d'allumer, inspectez toujours tous les orifices de robinet et d'arrivée de gaz et débarrassez-les de tout débris étranger y compris des toiles d'araignée.
- Cet appareil a été conçu pour offrir un maximum de chaleur et de confort. Si vous constatez que votre bouteille de propane « gèle » ou que votre appareil émet de plus petites flammes qu'à l'habitude, réglez la commande du brûleur à faible intensité pendant 5 à 10 minutes ou remplacez la bouteille par une bouteille pleine.
- L'élévation et la température affectent les performances (hauteur de flamme) des appareils à gaz.

## ÉLIMINATION DES NIDS D'INSECTES

### **AVERTISSEMENT :**

De petites créatures comme les araignées et les perce-oreilles peuvent rapidement faire leur nid à l'intérieur du tube du brûleur, ce qui peut empêcher le gaz de circuler et avoir un effet sur la hauteur des flammes et le rendement thermique de votre appareil. Plus grave encore, un nid ou une obstruction du tube du brûleur peut provoquer un retour de flamme, endommager votre appareil ou même blesser grièvement l'utilisateur!



Nettoyez les tubes des brûleurs souvent, en particulier si l'appareil est resté inutilisé pendant un certain temps. Vous devez retirer le robinet de gaz pour pouvoir accéder au tube du brûleur en vue de le nettoyer.

### **DIRECTIVES DE NETTOYAGE DES TUBES DES BRÛLEURS :**

#### ÉTAPE 1

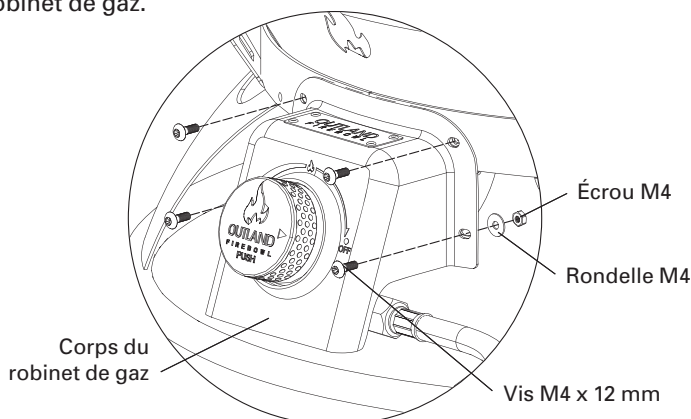
Assurez-vous que les robinets de l'appareil et que celui de la bouteille sont fermés (OFF).

#### ÉTAPE 2

Débranchez la bouteille de propane.

#### ÉTAPE 3

Repérez et enlevez les vis et écrous de montage du corps du robinet de gaz.

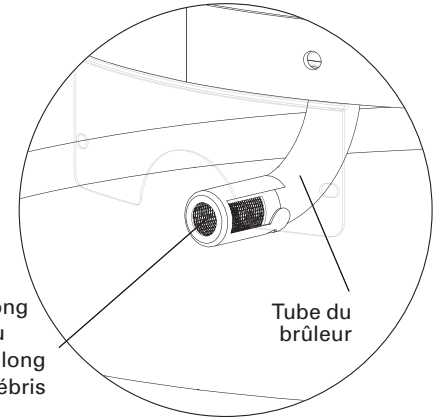


#### ÉTAPE 4

Enlevez le corps du robinet de gaz.

#### ÉTAPE 5

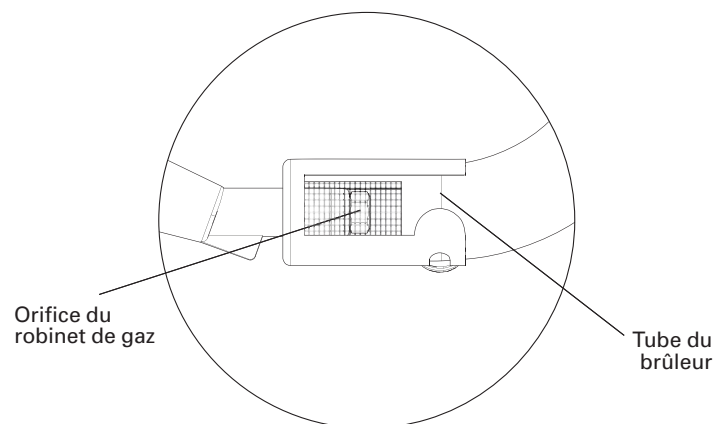
Utilisez une lampe de poche pour regarder à l'intérieur du tube du brûleur. Servez-vous d'un long cure-pipe souple ou d'un petit ustensile long pour enlever tout débris ou matériau de nid. Un outil pneumatique pour souffler de l'air comprimé sur le brûleur s'avère utile, mais il faut impérativement vous protéger les yeux.



#### ÉTAPE 6

Quand vous jugez que le tube du brûleur est propre et débouché, remettez en place le corps du robinet de gaz.

**IMPORTANT :** Alignez l'orifice du robinet de gaz à l'intérieur du tube du brûleur.



### **ATTENTION :**

L'orifice du robinet de gaz doit se trouver à l'intérieur du tube du brûleur et être visible à travers le grillage pare-insectes. Si l'orifice et le tube du brûleur ne s'alignent pas comme sur l'illustration ci-dessus, veuillez appeler le service à la clientèle au (888) 514-1663 ou le contacter par courriel, à [info@outlandliving.com](mailto:info@outlandliving.com)



## GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Toutes les composantes sont garanties par le fabricant contre les vices de fabrication ou de matériau, pour une période d'un an après la date d'achat par le propriétaire d'origine, dans des conditions d'utilisation normales. La présente garantie NE couvre PAS l'usure ni la détérioration normales, l'assemblage et/ou l'entretien NI l'utilisation dans une application commerciale. Les produits sous garantie seront réparés et/ou remplacés gratuitement à la seule discrétion de FMI Brands.

Tout article retourné à FMI Brands doit être envoyé par service port payé et se trouver dans son emballage d'origine.

Veuillez enregistrer votre produit OUTLAND Living pour avoir une preuve d'achat et pouvoir bénéficier de la garantie à <http://outlandliving.com/register-products/>

Inscription en anglais seulement.

Pour plus de renseignements et de détails sur la garantie, veuillez communiquer avec FMI Brands Inc. à [info@outlandliving.com](mailto:info@outlandliving.com)

AUSTRALIE : Nos articles sont offerts avec des garanties qui ne peuvent connaître d'exclusions au regard de la loi australienne sur la protection des consommateurs. Vous avez droit au remplacement ou au remboursement en cas de défaillance majeure de votre article ainsi qu'à une compensation en cas de perte ou de dommage prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation ou au remplacement de l'article s'il n'est pas d'une qualité acceptable et que la défaillance n'est pas majeure.



## NE RETOURNEZ PAS L'APPAREIL AU MAGASIN

Pour TOUT problème avec votre Outland Firebowl,  
**NE LA RETOURNEZ PAS À VOTRE POINT D'ACHAT!**

Appelez plutôt ou envoyez un courriel à [info@outlandliving.com](mailto:info@outlandliving.com).

Nous répondrons à toutes les questions et/ou préoccupations que vous pourriez avoir.

Chez FMI Brands Inc., nous sommes fiers de nos produits et nous cherchons à offrir un excellent service à la clientèle.

États-Unis, Canada Numéro sans frais : **1-888-514-1663**  
Tél. : (+1) 778-294-0988 | Courriel : [info@outlandliving.com](mailto:info@outlandliving.com)

Heures de service : de 8 h 30 à 16 h (heure du Pacifique)

Service à la clientèle en anglais seulement.



**OUTLAND**  
FIREBOWL®

# Manuel d'utilisation et de sécurité

**POUR LES PIÈCES DE RECHANGE ET LES ACCESSOIRES, VEUILLEZ VISITER LE SITE [WWW.OUTLANDLIVING.COM](http://WWW.OUTLANDLIVING.COM)**

Le manuel d'utilisation peut être téléchargé gratuitement à partir du site [www.outlandliving.com](http://www.outlandliving.com)

Pour toute question ou commentaire au sujet de cet appareil, n'hésitez pas à contacter FMI Brands Inc. au (888) 514-1663 ou par courriel, à [info@outlandliving.com](mailto:info@outlandliving.com).